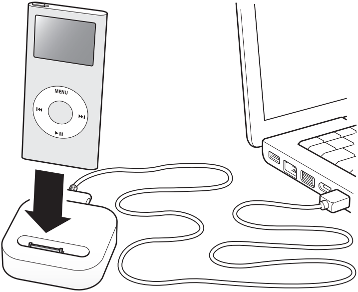
iPod nano Dock

Using the iPod nano Dock

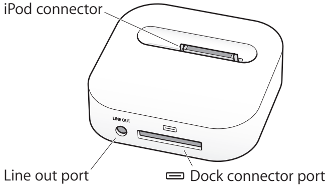
Congratulations on purchasing your iPod nano Dock – it holds iPod nano upright as it charges, loads music and photos, and plays music.

Use the cable included with your iPod nano to connect the Dock to your computer or to an optional iPod Power Adapter. Then put iPod nano in the Dock.

Important: This Dock is compatible only with iPod nano (Second Generation).



iPod nano Dock at a Glance



Dock connector port
Connect the Dock to your computer or an optional iPod Power Adapter using the cable included with your iPod nano.

iPod connector
Place iPod nano in the Dock to charge the battery, transfer songs and photos, and listen to music.

Line out port
Connect speakers or your home stereo using an audio cable with a standard 3.5 millimeter stereo miniplug.

Playing Music Through External Speakers or a Stereo

Using the iPod nano Dock, you can play music from iPod nano over externally powered speakers or a home stereo. You need an audio cable with a standard 3.5 millimeter stereo miniplug that's used by most external speakers.

To use your iPod nano with the Dock to play your music through speakers or a stereo:

1. Place iPod nano in the Dock.
2. Use the audio cable to connect the speakers or stereo to the Dock line out port.
3. Use the iPod nano controls to play music and use the volume controls on the external source to adjust the volume.

To play music when the Dock is connected to your computer, iPod nano must not be enabled for use as a disk (for information about using iPod nano as a disk, see the iPod nano Features Guide at www.apple.com/support/ipod).

Note: You can use the optional iPod Power Adapter to charge your iPod nano while listening to music away from your computer.

Additional Accessories

You can purchase the following iPod accessories at www.apple.com/ipodstore:

- iPod nano Lanyard Headphones
- iPod nano Armband
- iPod In-Ear Headphones
- iPod USB Power Adapter
- World Travel Adapter Kit
- Speakers, audio cables, headsets, car adapters, power adapters, and more

Service and Support

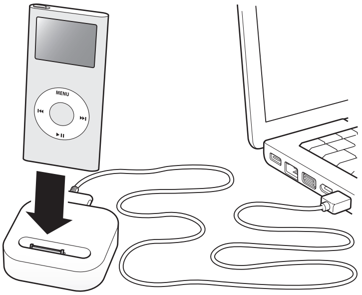
For iPod service and support information, go to www.apple.com/support/ipod.

iPod nano Dock を使用する

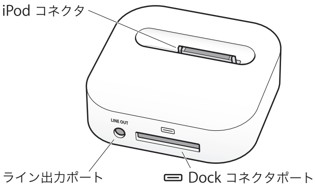
このたびは iPod nano Dock をご購入いただき、ありがとうございます – iPod nano をセットすると、本体を充電したり、音楽や写真をロードしたり、音楽を再生したりできます。

お使いの iPod nano に付属しているケーブルを使用して、Dock をコンピュータまたはオプションの iPod 電源アダプタに接続します。次に、iPod nano を Dock にセットします。

重要：この Dock は iPod nano（第 2 世代）にのみ互換性があります。



iPod nano Dock 各部の説明



Dock コネクタポート iPod nano に付属しているケーブルを使用して、Dock をコンピュータまたはオプションの iPod 電源アダプタに接続します。
iPod コネクタ バッテリーを充電し たり、曲や写真を転送したり 、音楽を聴いたりする場合 に、iPod nano を Dock にセットします。
ライン出力ポート 標準の 3.5 ミリ・ステレオ・ミニプラグが付いたオーディオケーブルを使って、スピーカーまたは家庭用ステレオを接続します。

外部スピーカーやステレオから音楽を再生する

iPod nano Dock を使用すると、外部電源スピーカーや家庭用ステレオを使って iPod nano の音楽を再生することができます。ほとんどの外部スピーカーで使用される標準の 3.5 ミリ・ステレオ・ミニプラグが付いたオーディオケーブルを用意する必要があります。

Dock を使用して iPod nano の音楽を外部スピーカーやステレオを通して再生するには：

1 iPod nano を Dock にセットします。

2 オーディオケーブルを使って、スピーカーまたはステレオを Dock のライン出力ポートに接続します。

3 iPod nano のコントロールを使って音楽を再生し、外部ソースの音量コントロールを使って音量を調整します。

Dock をコンピュータに接続しているときに音楽を再生したい場合は、iPod nano をディスクとして使用する設定を無効にする必要があります（iPod nano をディスクとして使用する方法については、www.apple.com/jp/support/ipod にある「iPod nano 機能ガイド」を参照してください）。

参考：オプションの iPod 電源アダプタを使用すると、コンピュータから離れた場所で音楽を聴きながら iPod nano を充電できます。

その他のアクセサリ

次の iPod アクセサリは、www.apple.com/jp/ipodstore で購入できます：

- iPod nano Lanyard Headphones（iPod nano 用ストラップ付きヘッドフォン）
- iPod nano Armband（iPod nano アームバンド）
- iPod In-Ear Headphones（iPod インイヤー式ヘッドフォン）
- iPod USB Power Adapter（iPod USB 電源アダプタ）
- World Travel Adapter Kit（ワールドトラベルアダプタキット）
- スピーカー、オーディオケーブル、ヘッドセット、カーステレオ用アダプタ、電源アダプタなど

サービスとサポート

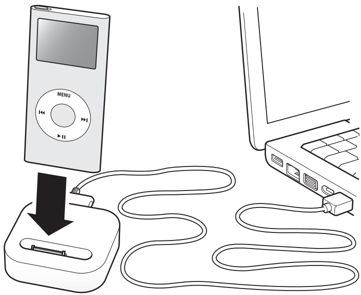
iPod のサービスとサポート情報については、www.apple.com/jp/support/ipod を参照してください。

Utilisation de la station d’accueil iPod nano Dock

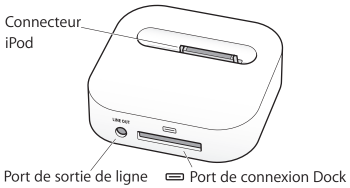
Nous vous félicitons d’avoir acheté une station d’accueil iPod nano Dock : elle permet de maintenir votre iPod nano en position verticale tout en le rechargeant, en transférant des morceaux de musique et des photos et en écoutant de la musique.

Utilisez le câble inclus avec votre iPod nano pour brancher la station d’accueil sur votre ordinateur ou sur un adaptateur secteur iPod Power Adapter optionnel. Placez ensuite l’iPod nano sur la station d’accueil.

Important : cette station d’accueil n’est compatible qu’avec l’iPod nano (deuxième génération).


MENU

Vue d’ensemble de la station d’accueil iPod nano Dock



Port de connexion Dock
Utilisez le câble inclus avec votre iPod nano pour brancher la station d’accueil sur votre ordinateur ou sur un adaptateur secteur iPod Power Adapter optionnel.

Connecteur iPod
Placez l’iPod nano sur la station d’accueil pour recharger la batterie, transférer des morceaux et des photos et écouter de la musique.

Port de sortie de ligne
Branchez des haut-parleurs ou votre chaîne stéréo de salon via un câble audio doté d’une prise mini-jack standard de 3,5 mm.

Diffusion de la musique via des haut-parleurs externes ou une chaîne stéréo

La station d'accueil iPod nano Dock permet d'écouter la musique diffusée par votre iPod nano via des haut-parleurs à alimentation externe ou une chaîne stéréo de salon. Vous devez disposer pour cela d'un câble audio doté d'une prise mini-jack standard de 3,5 mm, utilisée par la plupart des haut-parleurs externes.

Pour utiliser votre iPod nano avec la station d'accueil et diffuser de la musique via des haut-parleurs ou une chaîne stéréo :

1. Placez l'iPod nano sur la station d'accueil.
2. Utilisez le câble audio pour brancher les haut-parleurs ou la chaîne stéréo sur le port de sortie de ligne de la station d'accueil.
3. Utilisez les commandes de l'iPod nano pour lire la musique et les commandes de volume de l'appareil externe pour régler le volume.

Pour écouter de la musique lorsque la station d'accueil est branchée sur votre ordinateur, l'iPod nano ne peut pas être activé comme disque (pour en savoir plus sur l'utilisation de l'iPod nano comme disque, référez-vous au guide consacré à l'iPod nano sur www.apple.com/fr/support/ipod).

Remarque : l’adaptateur secteur iPod Power Adapter optionnel permet de recharger l’iPod nano tout en écoutant de la musique lorsque vous ne disposez pas de votre ordinateur.

Accessoires supplémentaires

Les accessoires iPod ci-après sont en vente sur www.apple.com/fr/ipodstore :

- écouteurs avec cordon iPod nano Lanyard Headphones ;
- brassard iPod nano Armband ;
- écouteurs intra-auriculaires iPod In-Ear Headphones ;
- adaptateur secteur iPod Power USB Adapter ;
- kit d’adaptateurs de voyage World Travel Adapter Kit ;
- haut-parleurs, câbles audio, casques d’écoute, adaptateurs auto, adaptateurs secteur et bien plus encore.

Service et assistance

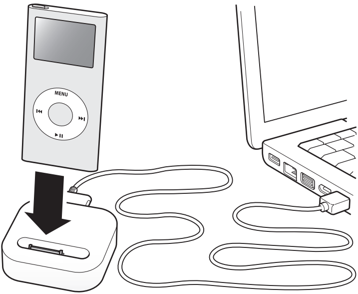
Pour obtenir des informations concernant le service et l’assistance iPod, rendez-vous sur www.apple.com/fr/support/ipod.

Verwenden des iPod nano Dock

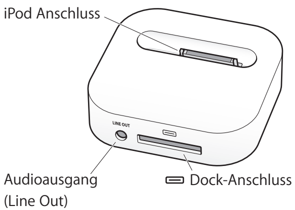
Mit dem Kauf Ihres iPod nano Dock haben Sie eine gute Wahl getroffen. Das Dock hält den iPod nano in einer aufrechten Position, während Sie die Batterie aufladen, Musik und Fotos übertragen und Musik abspielen.

Verwenden Sie das mit Ihrem iPod nano gelieferte Kabel, um das Dock an Ihren Computer oder an den optionalen iPod Power Adapter (Netzteil) anzuschließen. Setzen Sie den iPod nano dann in das Dock ein.

Wichtig: Dieses Dock ist nur mit dem iPod nano (2. Generation) kompatibel.



Das iPod nano Dock im Überblick



Dock-Anschluss
Schließen Sie hier das mit Ihrem iPod nano gelieferte Kabel an, um das Dock mit Ihrem Computer oder einem optionalen iPod Power Adapter (Netzteil) zu verbinden.

iPod Anschluss
Setzen Sie den iPod nano in das Dock ein, um die Batterie aufzuladen, Musiktitel und Fotos zu übertragen und Musik zu hören.

Audioausgang (Line Out)
Schließen Sie hier Lautsprecher oder Ihre Stereoanlage mithilfe eines Audiokabels mit einem standardmäßigen 3,5-mm-Stereoklinkenstecker an.

Abspielen von Musik über externe Lautsprecher oder eine Stereoanlage

Wenn Sie das iPod nano Dock verwenden, können Sie Musik vom iPod nano über externe Lautsprecher oder eine Stereoanlage anhören. Sie benötigen ein Audiokabel mit einem standardmäßigen 3,5-mm-Stereoklinkenstecker. Viele externe Lautsprecher verwenden diesen Kabeltyp.

Gehen Sie wie folgt vor, um Ihren iPod nano mit dem Dock für die Musikwiedergabe über Lautsprecher oder Stereoanlage zu verwenden:

1. Setzen Sie den iPod nano in das Dock ein.
2. Schließen Sie die Lautsprecher oder die Stereoanlage mit dem Audiokabel an den Audioausgang (Line Out) des Docks an.
3. Verwenden Sie die Bedienelemente des iPod nano, um Musik abzuspielen. Mithilfe der Lautstärkeregler an den Lautsprechern oder der Stereoanlage können Sie die Lautstärke wunschgemäß einstellen.

Wenn das Dock an Ihrem Computer angeschlossen ist, darf der iPod nano nicht für die Verwendung als Festplatte aktiviert sein, um Musik wiederzugeben. (Informationen zum Verwenden des iPod nano als Festplatte finden Sie im iPod nano Funktionshandbuch oder unter der Adresse: www.apple.com/de/support/ipod).

Hinweis: Verwenden Sie den optionalen iPod Power Adapter (Netzteil), um die Batterie Ihres iPod nano aufzuladen, wenn dieser nicht an Ihrem Computer angeschlossen ist.

Weiteres Zubehör

Das folgende Zubehör für den iPod kann über diese Web-Site erworben werden: www.apple.com/de/ipodstore

- iPod nano Lanyard Headphones (Trageband mit Kopfhörern)
- iPod nano Armband
- iPod In-Ear Headphones (Ohrhörer)
- iPod USB Power Adapter (Netzteil)
- Reise-Adapter-Kit
- Lautsprecher, Audiokabel, Headsets, Autoadapter, Netzteile und vieles mehr

Service und Support

Hinweise zum Kundendienst und zur technischen Unterstützung für den iPod finden Sie auf der folgenden Web-Site:
www.apple.com/de/support/ipod

www.apple.com/support/ipod

0Z034-3776-A
Printed in XXXX